

Kuro no Maou.

Volume 4. Omen of Destruction.

Chapter 45. Prologue of the Moonlit Night

Источник: Shikkaku Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.1

Том 4. Знамение разрушения.

Глава 45

Пролог ночи под светом луны.

15 день месяца родниковой воды (Шимизу). И снова я в одиночестве смотрю на полную луну в небе.

До сих пор я была одна, и всегда буду одна.

Это нормально. Пока я могу оставаться ребёнком, я не буду чувствовать боли, не буду чувствовать горечи, не буду чувствовать одиночества, никто не сможет обидеть меня, я всё забуду и продолжу жить.

Но сейчас последний раз, когда я смотрю на луну в одиночестве.

Я никогда не забуду судьбоносную встречу 4 числа месяца раннего летнего ветерка (Рёкуфуу).

— Меня зовут Куроно Мао, а тебя?

Я больше не буду одна.

Если я останусь ребёнком, то не будет боли? Не будет страданий? Не будет одиночества? Не будет печали?

Это всё ложь.

Всё это просто глупый самообман, способ заставить себя не замечать...

Но теперь это неважно.

Прошлое теперь не имеет значения. Ничего больше не имеет значения.

Потому что...

— Пока у меня есть Лили, я могу жить в это мире, я не буду одинок.

Он чувствует то же, что и я.

Ты, пока ты со мной, я могу жить, я не буду одинока.

Я не вернусь снова к прошлому, я не вернусь снова к одиночеству, потому что ты со мной.

Именно поэтому, во всём мире важны только ты и я.

Всё остальное теперь не имеет значения.

<http://tl.rulate.ru/book/26/746>